

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT

N. 88 — 1552

25 AUGUSTUS 1988. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 juni 1982 tot vaststelling van afmetingen en kleur der stembiljetten voor de parlements-, provincieraads-, gemeenteraads-, agglomeratieraads- en federatieraadsverkiezingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de gemeentekieswet, gecoördineerd op 4 augustus 1932, inzonderheid op artikel 30 *bis*, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1988, en op artikel 31, vijfde lid;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijke welzijn, inzonderheid op artikel 17 *bis*, ingevoegd bij de wet van 9 août 1988;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het met het oog op de nabijheid van de gelijktijdige verkiezing voor de gemeenteraad en de raad voor maatschappelijk welzijn, in de gemeenten bedoeld bij artikel 2 van dit besluit dwingend is dat de voorzitters van de hoofdbureaus binnen de kortst mogelijke tijd kennis hebben van de afmetingen van het stembiljet dat voor de verkiezing moet worden gebruikt, teneinde opdracht tot het drukken van dit stembiljet te kunnen geven;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 7 juni 1982 tot vaststelling van afmetingen en kleur der stembiljetten voor de parlements-, provincieraads-, gemeenteraads-, agglomeratieraads- en federatieraadsverkiezingen wordt vervangen door het volgende opschrift :

« Koninklijk besluit van 7 juni 1982 tot vaststelling van afmetingen en kleur der stembiljetten voor de parlements-, provincieraads-, gemeenteraads-, agglomeratieraads- en federatieraadsverkiezingen en van de raad voor maatschappelijk welzijn in de gemeenten bedoeld bij artikel 7 van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en in de gemeenten Komen-Waasten en Voeren. »

Art. 2. Een artikel 3 *bis*, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. 3 *bis*. De afmetingen van de stembiljetten voor de gelijktijdige verkiezing van de leden van de gemeenteraad en van de raad voor maatschappelijk welzijn in de gemeenten bedoeld bij artikel 7 van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en in de gemeenten Komen-Waasten en Voeren, worden bepaald als volgt :

a) de hoogte van het stembiljet bedraagt 50 cm;

b) de breedte van het stembiljet stemt overeen met de normen opgegeven in artikel 1, b), met dien verstande, dat voor de toepassing van deze normen, de samengevoegde lijsten van de kandidaten voor de gemeenteraad en voor de raad voor maatschappelijk welzijn moeten worden beschouwd alsof zij slechts een enkele lijst vormen. »

Art. 3. In artikel 5, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « de artikelen 2 en 3 » vervangen door de woorden « de artikelen 2, 3 en 3 *bis* ».

Art. 4. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de woorden « en voor de verkiezing van de gemeenteraadsleden » vervangen door de woorden « voor de verkiezing van de gemeenteraadsleden en voor de gelijktijdige verkiezing van de gemeenteraadsleden en de leden van de raad voor maatschappelijk welzijn in de gemeenten bedoeld bij artikel 7 van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 en in de gemeenten Komen-Waasten en Voeren ».

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 88 — 1552

25 AOUT 1988. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 juin 1982 déterminant les dimensions et la couleur des bulletins de vote pour les élections législatives, provinciales, communales, d'agglomération et de fédération

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi électorale communale, coordonnée le 4 août 1932, notamment l'article 30 *bis*, inséré par la loi du 8 août 1988 et l'article 31, alinéa 5;

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 17 *bis*, inséré par la loi du 9 août 1988;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en égard à la proximité de l'élection simultanée pour le conseil communal et le conseil de l'aide sociale dans les communes visées à l'article 2 du présent arrêté, il est impératif que les présidents des bureaux principaux aient connaissance dans les plus brefs délais des dimensions du bulletin de vote à utiliser pour les besoins du scrutin, en vue de pouvoir ordonner l'impression de ce bulletin;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté royal du 7 juin 1982 déterminant les dimensions et la couleur des bulletins de vote pour les élections législatives, provinciales, communales, d'agglomération et de fédération est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal du 7 juin 1982 déterminant les dimensions et la couleur des bulletins de vote, pour les élections législatives, provinciales, communales, d'agglomération et de fédération et pour l'élection simultanée du conseil communal et du conseil de l'aide sociale dans les communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et dans les communes de Comines-Warneton et de Fourons. »

Art. 2. Un article 3 *bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 3 *bis*. Les dimensions des bulletins de vote pour l'élection simultanée du conseil communal et du conseil de l'aide sociale dans les communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et dans les communes de Comines-Warneton et de Fourons, sont déterminées en fonction des éléments indiqués ci-après :

a) la largeur du bulletin de vote est de 50 cm;

b) la longueur du bulletin de vote correspond aux normes fixées à l'article 1^{er}, b) étant entendu que pour l'application de ces normes les listes jumelées de candidats au conseil communal et au conseil de l'aide sociale sont considérées comme ne constituant qu'une seule liste. »

Art. 3. Dans l'article 5, alinéa 2, du même arrêté, les mots « aux articles 2 et 3 » sont remplacés par les mots « aux articles 2, 3 et 3 *bis* ».

Art. 4. Dans l'article 7 du même arrêté les mots « et pour l'élection des membres des conseils communaux » sont remplacés par les mots « pour l'élection des membres des conseils communaux et pour l'élection simultanée du conseil communal et du conseil de l'aide sociale dans les communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et dans les communes de Comines-Warneton et de Fourons ».

Art. 5. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 25 augustus 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK

Art. 5. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 25 août 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK

N. 88 — 1553

26 AUGUSTUS 1988. — Koninklijk besluit betreffende de gewone vernieuwing van de raden voor maatschappelijk welzijn in 1988 in de gemeenten bedoeld bij artikel 7 van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en in de gemeenten Komen-Waasten en Voeren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 6 en op artikel 17bis, ingevoegd bij de wet van 9 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 augustus 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de verkiezing van de raad voor maatschappelijk welzijn in de gemeenten bedoeld bij artikel 7 van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en in de gemeenten Komen-Waasten en Voeren;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 juni 1988 houdende rangschikking van de gemeenten van het Rijk bij toepassing van artikel 19, tweede lid, van de gemeentewet en tot vaststelling van de schrijfwijze van de gemeentenamen;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu en Maatschappelijke Emancipatie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Onder voorbehoud van de toepassing van artikel 5 van dit besluit worden de kiescolleges van de gemeenten bedoeld bij artikel 7 van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en van de gemeenten Komen-Waasten en Voeren opgeroepen om op zondag 9 oktober 1988, tussen 8 en 13 uur, over te gaan tot de gehele vernieuwing van de raden voor maatschappelijk welzijn en om ieder het aantal raadsleden te verkiezen, bepaald in artikel 6 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

Art. 2. De voordrachten van kandidaten voor de raad voor maatschappelijk welzijn moeten aan de voorzitter van het hoofdbureau ter hand gesteld worden op zaterdag 10 september 1988 of op zondag 11 september 1988, tussen 13 en 16 uur.

Zij moeten ondertekend worden, hetzij door ten minste twee aftredende leden van de raad voor maatschappelijk welzijn, hetzij :

— in de gemeenten Kraainem, Sint-Genesius-Rode, Wemmel, Wezenbeek-Oppem en Komen-Waasten, door ten minste 50 gemeenteraadskiezers;

— in de gemeenten Drogenbos, Linkebeek en Voeren, door ten minste 20 gemeenteraadskiezers.

In de gemeenten Drogenbos, Linkebeek en Voeren, mag de kandidaatstelling voor de raad voor maatschappelijk welzijn, benevens de lijst van de kandidaat-titularissen, een lijst van drie bijzondere kandidaten voor de opvolging omvatten, dit voor het geval van verkiezing zonder stemming. Een kandidaat mag niet terzelfdertijd als kandidaat-titularis en als bijzonder kandidaat-opvolger worden voorgedragen.

Art. 3. In iedere gemeente maakt de voorzitter van het hoofdbureau van het kiescollege, door een uiterlijk op dinsdag 6 september 1988 afgekondigd bericht, bekend dat hij de kandidaatstellingen voor de raad voor maatschappelijk welzijn op zaterdag 10 en zondag 11 september 1988, van 13 tot 16 uur, zal ontvangen. In dit bericht vermeldt de voorzitter eveneens dat hij dinsdag 4 oktober 1988, tussen 14 en 16 uur, de aanwijzingen van getuigen zal ontvangen.

F. 88 — 1553

26 AOUT 1988. — Arrêté royal relatif au renouvellement ordinaire des conseils de l'aide sociale en 1988 dans les communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et dans les communes de Comines-Warneton et de Fourons

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 6 de l'article 17bis, inséré par la loi du 9 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 26 août 1988 déterminant les modalités de l'élection du conseil de l'aide sociale dans les communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et dans les communes de Comines-Warneton et de Fourons;

Vu l'arrêté royal du 24 juin 1988 portant classification des communes du Royaume en application de l'article 19, alinéa 2, de la loi communale et déterminant l'orthographe de leur nom;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement et à l'Emancipation sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sous réserve de l'application de l'article 5 du présent arrêté, les collèges électoraux des communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et des communes de Comines-Warneton et de Fourons sont convoqués pour le dimanche 9 octobre 1988, entre 8 et 13 heures, à l'effet de procéder au renouvellement intégral des conseils de l'aide sociale en élisant chacun le nombre de conseillers fixé par l'article 6 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale.

Art. 2. Les présentations de candidats au conseil de l'aide sociale doivent être déposées entre les mains du président du bureau principal, le samedi 10 septembre 1988 ou le dimanche 11 septembre 1988, de 13 à 16 heures.

Elles doivent être signées soit par deux membres sortants au moins du conseil de l'aide sociale, soit :

— dans les communes de Kraainem, Rhode-Saint-Genèse, Wemmel, Wezenbeek-Oppem et Comines-Warneton, par 50 électeurs communaux au moins;

— dans les communes de Drogenbos, Linkebeek et Fourons, par 20 électeurs communaux au moins.

Dans les communes de Drogenbos, Linkebeek et Fourons, la présentation de candidats au conseil de l'aide sociale peut comporter, outre la liste des candidats effectifs, une liste de trois candidats spéciaux à la suppléance, pour le cas où l'élection se terminerait sans scrutin. Un candidat ne peut être présenté à la fois comme candidat effectif et comme candidat spécial à la suppléance.

Art. 3. Dans chaque commune, le président du bureau principal du collège électoral fait connaître, par un avis publié au plus tard le mardi 6 septembre 1988, qu'il recevra les présentations de candidats au conseil de l'aide sociale le samedi 10 et le dimanche 11 septembre 1988, de 13 à 16 heures. Dans cet avis, le président indique également qu'il recevra le mardi 4 octobre 1988, de 14 à 16 heures, les désignations de témoins.